

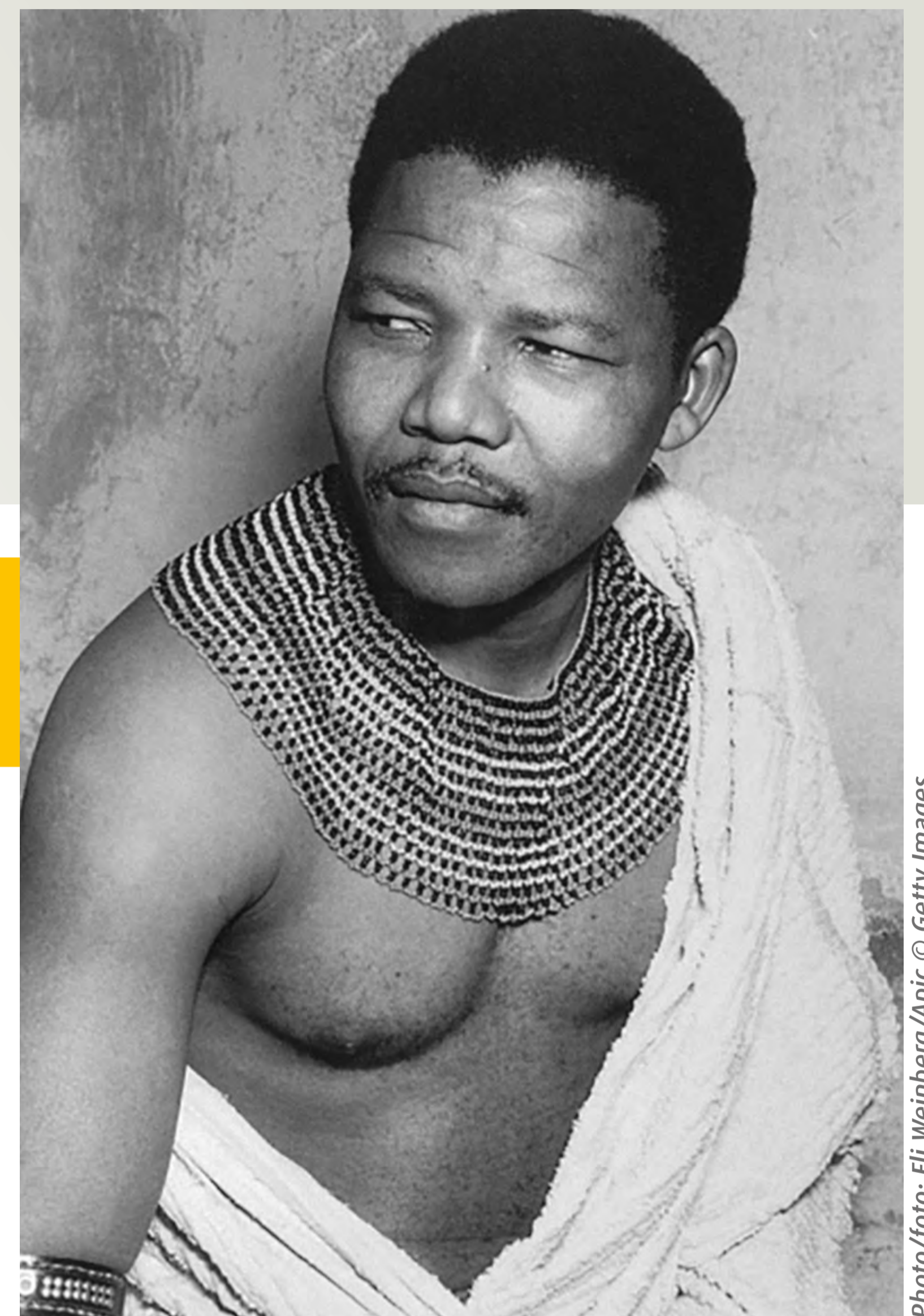
1918 2013

NELSON MANDELA



Le nouveau drapeau du pays, adopté en 1994, représente la convergence des peuples sud-africains

De nieuwe vlag van het land, in gebruik genomen in 1994, vertegenwoordigt de convergentie van de volkeren van Zuid-Afrika



Nelson Mandela entre dans la clandestinité suite à son procès de 1956-1961. On le voit ici arborant la tenue traditionnelle en 1961

Nelson Mandela dook onder na zijn proces in 1956-1961. Hij draagt hier traditionele kleding in 1961

Nelson Rolihlahla Mandela est né le 18 juillet 1918 à Mvezo, dans l'actuelle province du Cap-Oriental, en Afrique du Sud. Il appartient à une famille royale des Thembu, une ethnie Xhosa. Son nom tribal est Madiba, que les Sud-Africains continuent d'utiliser affectueusement. Il fréquente l'école et reçoit une éducation à la fois traditionnelle et occidentale. Il est initié à 16 ans selon la coutume thembu. Désigné pour succéder à son père en tant que conseiller du roi du peuple thembu, il entame des études de droit durant lesquelles il découvre la politique et le nationalisme afrikaner. Il rencontre aussi de nombreux futurs militants dont Oliver Tambo et Walter Sisulu. C'est à cette époque qu'il adhère à la doctrine de non-violence prônée par Gandhi.

Il épouse Evelyn Ntoko Mase en 1944 à Johannesburg. Ensemble, ils ont quatre enfants: Madiba Thembekile Mandela (1945-1969), Makaziwe Mandela (1948-1948), Magkatho Lewanika Mandela (1950-2005) et Pumla Makaziwe Mandela (1954-). Le couple divorce en 1958. Nelson Mandela se remarie en 1958 avec Winnie Madikizela, également militante de l'ANC et future femme politique. Deux enfants naissent de cette union: Zenani (1959-) et Zindziswa (1960-2020). Ils divorcent en 1996 et Nelson Mandela se remarie une dernière fois en 1998 avec Graça Machel.



Suite à sa libération, Nelson Mandela réalise avec son épouse Winnie une tournée en Afrique, en Europe, au Royaume-Uni et aux États-Unis. Ici à Washington DC (États-Unis) en juin 1990

Na zijn vrijlating uit de gevangenis maakte Nelson Mandela met zijn vrouw Winnie een tournee door Afrika, Europa, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten. Hier in Washington DC (VS) in juni 1990

LA NAISSANCE DU SYSTÈME D'APARTHEID

La population sud-africaine est extrêmement diversifiée suite à la colonisation. Les populations originelles comprennent des Bantous, des Khoikhois et des Sans. Au 17^e siècle sont arrivés des Néerlandais, des Allemands et des Français, qui seront par la suite appelés Boers au cours des 18^e et 19^e siècles, puis Afrikaners. Les autres populations sont issues de la main d'œuvre - libre ou non - importée par les Européens: Malgaches, Indonésiens, Angolais, Guinéens, Javanais. Les Métis sont issus de mélanges entre toutes ces populations. Ancienne implantation de la Compagnie hollandais des Indes orientales, le pays est devenu une colonie britannique en 1814. Les tensions entre Boers et Anglais se cristallisent jusqu'à éclater en conflits ouverts, les deux guerres des Boers en 1880-1881 et 1898-1902. La seconde guerre des Boers est remportée par les Anglais au prix de très nombreuses pertes humaines, militaires mais surtout civiles. Suite à ce conflit sanglant, s'inscrivant dans la pensée dominante de cette ère coloniale, les autorités britanniques considèrent que consolider et promouvoir la culture boer est le meilleur moyen pour instaurer une paix durable dans la colonie, fût-ce au détriment des populations non-blanches. La reconstruction politique de la colonie après le conflit voit la montée en puissance de l'*Afrikaner Bond*, parti qui veut unifier l'Afrique du Sud sous l'égide des Afrikaners. C'est dans ce contexte que l'union d'Afrique du Sud devient un dominion (pays indépendant) au sein de l'Empire britannique en 1910. En réaction à la politique ségrégationniste afrikaner est fondé en 1912 le Congrès national africain (ANC), parti de défense des intérêts de la majorité noire face à la minorité blanche.

En 1913 est édictée l'interdiction pour les Noirs d'acquérir des terres en dehors des réserves et des quartiers qui leur sont réservés (les *townships*), et qui ne recouvrent que 7% du territoire (*Native Land Act*). Nelson Mandela est né dans l'une de ces réserves, le Transkei. Interdiction est aussi faite de conclure des contrats de métayage, de fermage ou de vente entre Blancs et Non-blancs. Le système d'*apartheid* est quant à lui mis en place à partir de 1948, quand le Parti National prend le pouvoir dans le pays et malgré les protestations. Les lois ségrégationnistes se multiplient alors, avec pour piliers l'interdiction de mariages interraciaux (*Immorality Act*), la ségrégation résidentielle (*Group Areas Act*), la répartition de la population en catégories (Blancs, Indiens, Métis et Noirs - *Population Registration Act*) et la répression sévère de l'« anti-capitalisme » (*Suppression of communism*) qui amalgame le communisme avec la défense des droits humains et d'autres formes d'opposition politique.

Nelson Rolihlahla Mandela werd op 18 juli 1918 geboren in Mvezo, in de huidige provincie Oost-Kaap in Zuid-Afrika. Hij behoorde tot de koninklijke familie Thembu, een Xhosa-volk. Zijn stamnaam was Madiba, die Zuid-Afrikanen nog steeds liefkozend gebruiken. Hij ging naar school en kreeg zowel traditioneel als westers onderwijs. Op 16-jarige leeftijd werd hij ingewijd volgens het gebruik van de Thembu. Aangesteld om zijn vader op te volgen als adviseur van de koning van de Thembu, begon hij rechten te studeren, waarbij hij de politiek en het Afrikaans nationalisme ontdekte. Hij ontmoette ook veel toekomstige militanten, waaronder Oliver Tambo en Walter Sisulu. In die tijd omarmde hij de doctrine van geweldloosheid die Gandhi voorstond.

Hij trouwde in 1944 in Johannesburg met Evelyn Ntoko Mase. Samen kregen ze vier kinderen: Madiba Thembekile Mandela (1945-1969), Makaziwe Mandela (1948-1948), Magkatho Lewanika Mandela (1950-2005) en Pumla Makaziwe Mandela (1954-). Het koppel scheidde in 1958. Nelson Mandela hertrouwde in 1958 met Winnie Madikizela, ook een ANC activiste en toekomstig politica. Ze kregen twee kinderen: Zenani (1959-) en Zindziswa (1960-2020). Ze scheidde in 1996 en Nelson Mandela hertrouwde een laatste keer in 1998 met Graça Machel.

De Zuid-Afrikaanse bevolking is zeer divers als gevolg van de kolonisatie. De oorspronkelijke bevolking bestond uit Bantoes, Khoikhoi en Sans. In de 17^e eeuw arriveerden de Nederlanders, Duitsers en Fransen, die later in de 18^e en 19^e eeuw Boeren werden genoemd, en vervolgens Afrikaners. De andere bevolkingsgroepen bestonden uit de - al dan niet vrije - arbeidskrachten die door de Europeanen werden geïmporteerd: Dit waren onder andere Malagassiërs, Indonesiërs, Angolezen, Guineeërs en Javanen. De halbloeden zijn een mengeling van al deze bevolkingsgroepen.

Het land, een voormalige vestiging van de Verenigde Oost-Indische Compagnie, werd in 1814 een Britse kolonie. De spanningen tussen de Boeren en de Britten stapelden zich op totdat ze uitbraken in openlijke conflicten, de twee Boerenoorlogen in 1880-1881 en 1898-1902. De tweede Boerenoorlog werd gewonnen door de Britten ten koste van vele menselijke, militaire en vooral burgerslachtoffers. Na dit bloedige conflict, in overeenstemming met het dominante denken van dit koloniale tijdperk, waren de Britse autoriteiten van mening dat het consolideren en promoten van de Boerencultuur de beste manier was om een duurzame vrede in de kolonie tot stand te brengen, zelfs als dit ten koste ging van de niet-blanke bevolking. De politieke wederopbouw van de kolonie na het conflict leidde tot de opkomst van de Afrikaner Bond, een partij die Zuid-Afrika wilde verenigen onder auspiciën van de Afrikaners. Het was in deze context dat de Unie van Zuid-Afrika in 1910 een dominion (onafhankelijk land) werd binnen het Britse Rijk. Als reactie op het Afrikaner segregatiebeleid werd in 1912 het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) opgericht, een partij om de belangen van de zwarte meerderheid te verdedigen tegen de blanke minderheid.

In 1913 werd het verbod ingevoerd voor zwarte mensen om land te verwerven buiten de voor hen gereserveerde reservaten en wijken (*townships*), die slechts 7% van het grondgebied beslaan (*Native Land Act*). Nelson Mandela werd geboren in een van deze reservaten, de Transkei. Het was voor blanken en niet-blanken ook verboden om deelpacht-, landbouw- of verkoopovereenkomsten af te sluiten.

Het apartheidssysteem werd ingevoerd in 1948, toen de Nationale partij aan de macht kwam in het land, ondanks protesten. Het aantal apartheidswetten nam toe, met als belangrijkste pijlers het verbod op interraciale huwelijken (*Immorality Act*), Groepsgebiedenwet (*Group Areas Act*), de verdeling van de bevolking in categorieën (*blanken, indianen, halfbloeden en zwarten - wet op bevolkingsregistratie - Population Registration Act*) en de strenge onderdrukking van het "antikapitalisme" (*onderdrukking van het communisme*), dat communisme gelijkstelde aan de verdediging van de mensenrechten en andere vormen van politieke oppositie.



NELSON MANDELA

« **La révolution ne consiste pas seulement à appuyer sur la détente d'un fusil; son but est de créer une société honnête et juste.** »

Photo/foto: Universal History Archive © Getty Images



Nelson Mandela et Oliver Tambo à Londres en 1962. Les deux activistes clandestins ont quitté le pays sous de faux noms pour rencontrer des chefs d'états africains et des membres exilés de l'ANC

Nelson Mandela et Oliver Tambo in Londen in 1962. De twee ondergrondse activisten verlieten het land onder valse namen om Afrikaanse staatshoofden en verbannen ANC-leden te ontmoeten

Nelson Mandela entre à l'ANC en 1944, dirigé à l'époque par Alfred Xuma qui portera, dès 1945, la revendication du suffrage universel non-racial (*one man one vote*). Dès 1944 apparaît la Ligue de Jeunesse de l'ANC à laquelle Mandela contribue. Elle est plus catégorique que le parti et plaide pour l'organisation d'actions de masse pour lutter contre les lois raciales. La Jeunesse ANC organise de grandes manifestations et des campagnes de désobéissance civile qui s'étendent sur les années 1952-1953. Ceci se solde par des milliers d'arrestations et une nouvelle loi sur la sécurité publique permettant au gouvernement de suspendre les libertés individuelles.

En 1955 a lieu le congrès du peuple qui rassemble l'ANC et d'autres partis actifs dans la défense des droits des Non-blancs. Il débouche sur la Charte de la Liberté, qui fonde les bases d'un nouvel élan commun dans le mouvement anti-apartheid. C'est aussi à cette époque que Nelson Mandela et Oliver Tambo dirigent un cabinet d'avocats pour défendre gratuitement ou à bas coût les droits des Non-blancs. Ils grimpent les échelons au sein du parti et sont désormais connus internationalement pour leur engagement en faveur des droits humains.

En 1956, Nelson Mandela est arrêté pour trahison en même temps que 56 autres militants anti-apartheid. Ils sont jugés de 1957 à 1961 et sont tous acquittés, notamment grâce à un important soutien international.

En 1960, le Congrès panafricain d'Azanie (PAC, parti concurrent de l'ANC) organise une grande manifestation contre l'apartheid à Sharpeville. Celle-ci est réprimée dans le sang par le pouvoir afrikaner. En 1961, face aux critiques internationales et au positionnement du Commonwealth contre l'apartheid, l'Afrique du Sud rompt ses liens avec la Grande-Bretagne et devient une république indépendante.

La révolte s'intensifie aussi à l'intérieur du pays. Nelson Mandela abandonne sa stratégie de non-violence et crée *uMkhonto weSizwe* (MK), le bras armé de l'ANC. La violence est dirigée vers le sabotage, afin d'éviter des pertes humaines. L'idée sous-jacente est que, si cela devait ne pas suffire, il faudrait se préparer à la guérilla et à la révolution ouverte. Nelson Mandela quitte le pays en 1962 pour établir des contacts avec des militants anticolonialistes partout en Afrique et se fournir en armes. Il établit des camps d'entraînement où il forme les recrues au combat mais aussi à la politique. « *La révolution ne consiste pas seulement à appuyer sur la détente d'un fusil; son but est de créer une société honnête et juste.* »

Il est condamné une première fois en 1962 pour avoir organisé une grève et quitté le pays illégalement. L'année suivante commence le procès de Rivonia, qui voit jugés les dirigeants du MK. Mandela et ses co-accusés sont condamnés à la perpétuité pour sédition.

uMkhonto weSizwe signifie « lance de la nation »
uMkhonto weSizwe betekent « speer van de natie »

C'est en partie grâce aux pressions internationales que lui et ses co-condamnés échappent à la peine de mort.

Son emprisonnement dure 27 ans, dont une majeure partie à Robben Island, redoutable île-prison. En tant que Noir et prisonnier politique, il est astreint au régime le plus dur. Nelson Mandela reprend sa posture non-violente pour résister à la vie en prison. Il continue ses études par correspondance et initie des discussions et des conférences secrètes avec ses codétenus, pour qu'ils continuent aussi à s'instruire. La prison est surnommée par ses résidents « université Robben Island » puis « université Mandela », qui perdure même après son départ. Il s'oblige à pratiquer de l'exercice physique tous les jours, quelles qu'aient été les épreuves de la journée. Il étudie l'histoire des Afrikaners et leur langue pour mieux les comprendre, entamant une forme personnelle de réconciliation qui préfigure sa démarche future. C'est durant cette période qu'il acquiert le statut d'icône internationale de la lutte contre l'apartheid. La pression pour obtenir sa libération ne fait que croître au cours des années. L'Afrique du Sud se retrouve de plus en plus isolée sur la scène internationale à cause de l'apartheid et elle est visée tant par des sanctions économiques que par des boycotts.

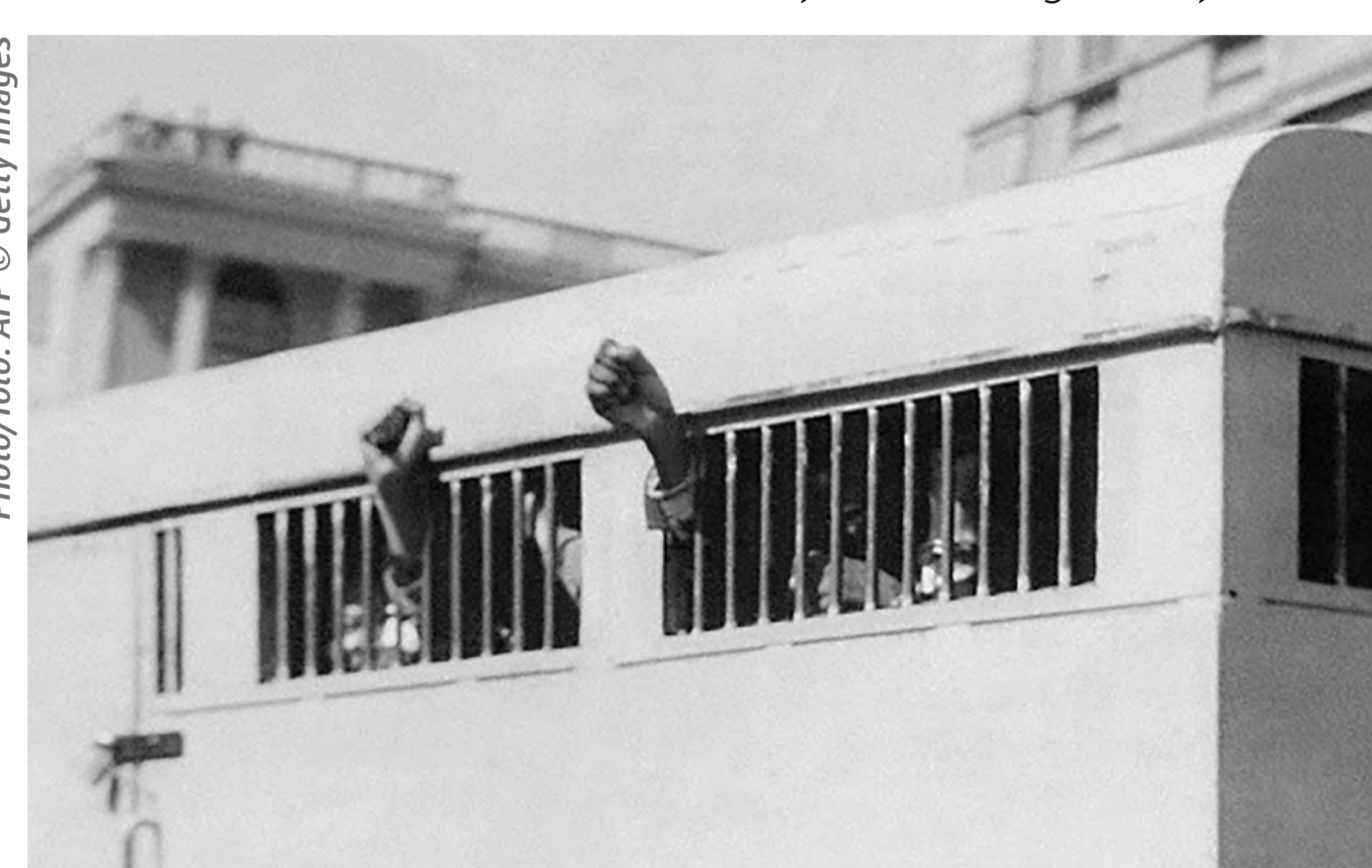
Nelson Mandela s'inscrit en 1944 à l'ANC, qui est dirigé par Alfred Xuma, qui défend l'universalité du vote (*one man, one vote*). Mandela s'inscrit en 1944 à l'ANC Youth League. Cette dernière est plus radicale que le parti et appelle à l'organisation de manifestations de masse pour lutter contre les lois raciales. L'ANC Youth League organise de grandes démonstrations et des campagnes de désobéissance civile qui s'étendent sur les années 1952-1953. Ceci se solde par des milliers d'arrestations et une nouvelle loi sur la sécurité publique permettant au gouvernement de suspendre les libertés individuelles.

En 1955, le Congrès du peuple est organisé, rassemblant l'ANC et d'autres partis actifs dans la défense des droits des Non-blancs. Il débouche sur la Charte de la Liberté, qui fonde les bases d'un nouvel élan commun dans le mouvement anti-apartheid. C'est aussi à cette époque que Nelson Mandela et Oliver Tambo dirigent un cabinet d'avocats pour défendre gratuitement ou à bas coût les droits des Non-blancs. Ils grimpent les échelons au sein du parti et sont désormais connus internationalement pour leur engagement en faveur des droits humains.

En 1956, Nelson Mandela est arrêté pour trahison en même temps que 56 autres militants anti-apartheid. Ils sont jugés de 1957 à 1961 et sont tous acquittés, notamment grâce à un important soutien international.

En 1960, le Congrès panafricain d'Azanie (PAC, parti concurrent de l'ANC) organise une grande manifestation contre l'apartheid à Sharpeville. Celle-ci est réprimée dans le sang par le pouvoir afrikaner. En 1961, face aux critiques internationales et au positionnement du Commonwealth contre l'apartheid, l'Afrique du Sud rompt ses liens avec la Grande-Bretagne et devient une république indépendante.

La révolte s'intensifie aussi à l'intérieur du pays. Nelson Mandela abandonne sa stratégie de non-violence et crée *uMkhonto weSizwe* (MK), le bras armé de l'ANC. La violence est dirigée vers le sabotage, afin d'éviter des pertes humaines. L'idée sous-jacente est que, si cela devait ne pas suffire, il faudrait se préparer à la guérilla et à la révolution ouverte. Nelson Mandela quitte le pays en 1962 pour établir des contacts avec des militants anticolonialistes partout en Afrique et se fournir en armes. Il établit des camps d'entraînement où il forme les recrues au combat mais aussi à la politique. « *La révolution ne consiste pas seulement à appuyer sur la détente d'un fusil; son but est de créer une société honnête et juste.* »



12 juin 1964. Les condamnés du procès de Rivonia quittent le tribunal après avoir reçu leur sentence à vie. Ils tendent le poing entre les barreaux du fourgon qui les emmène, en signe de résistance

12 juni 1964. De veroordeelden van het Rivonia proces verlaten de rechtbank na het ontvangen van hun levenslange gevangenisstraf. Ze houden hun vuisten tussen de tralies van het busje dat hen wegbrengt, als teken van verzet

Le procès de Rivonia a lieu en 1962, dans lequel Nelson Mandela et ses co-accusés sont condamnés à la perpétuité pour sédition. Le procès de Rivonia est un tournant dans l'histoire de l'apartheid. Nelson Mandela et ses co-accusés sont condamnés à la perpétuité pour sédition.

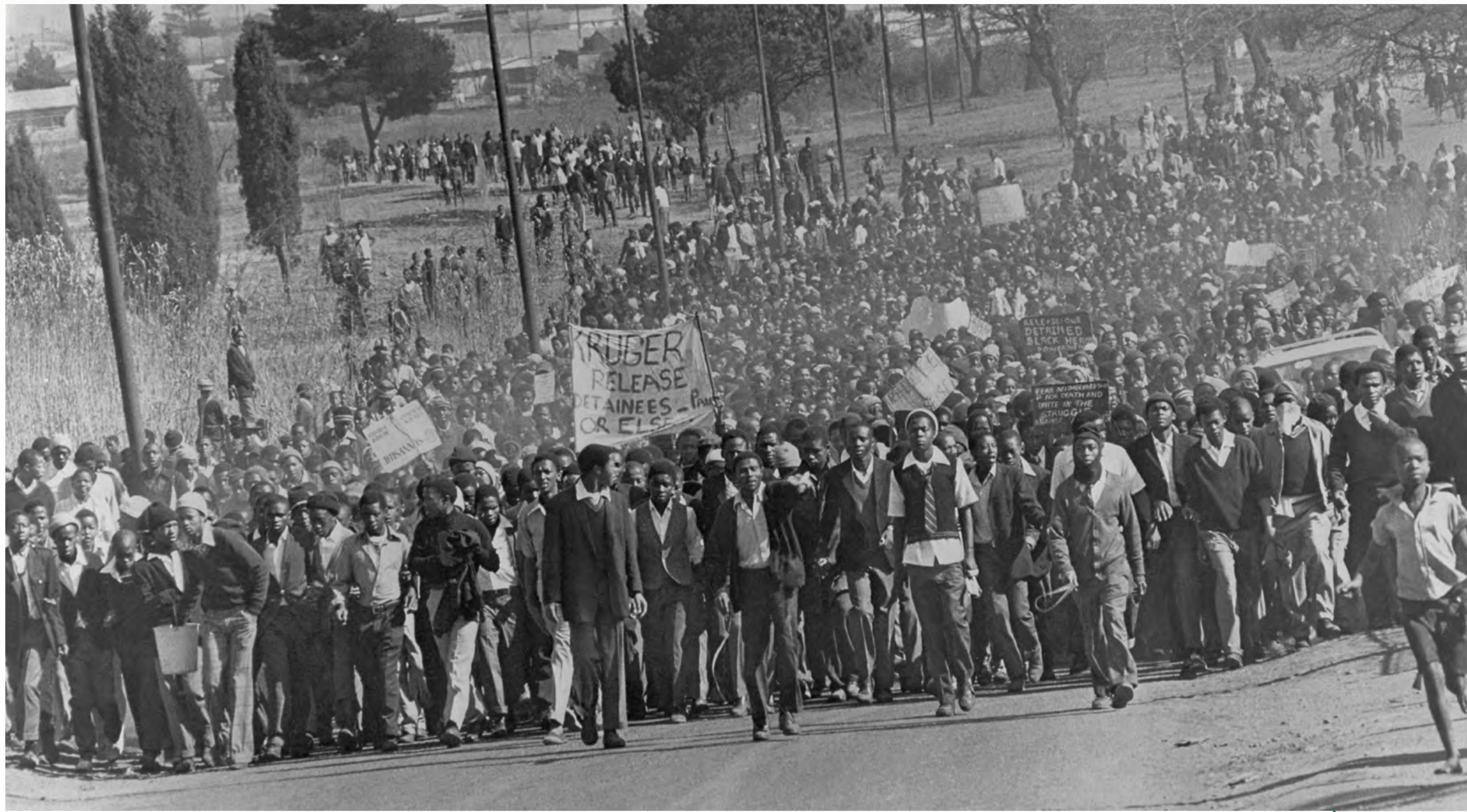
Le procès de Rivonia a lieu en 1962, dans lequel Nelson Mandela et ses co-accusés sont condamnés à la perpétuité pour sédition. Le procès de Rivonia est un tournant dans l'histoire de l'apartheid. Nelson Mandela et ses co-accusés sont condamnés à la perpétuité pour sédition.

« **Revolutie gaat niet alleen over het overhalen van de trekker van een geweer; het doel is het creëren van een eerlijke en rechtvaardige samenleving** »



NELSON MANDELA

Photo/foto: AFP © Belga



La violence connaît une escalade suite à la répression sanglante de la manifestation de Soweto en 1976. L'ONU condamne une nouvelle fois la politique d'apartheid suite à ces événements

Het geweld escaleerde na de bloedige onderdrukking van de demonstratie in Soweto in 1976. De VN veroordeelde het apartheidbeleid opnieuw na deze gebeurtenissen

Het apartheidbeleid veranderde in de jaren 1960. Met de onafhankelijkheid van het land was het doel niet langer het bevorderen van een Afrikaner identiteit tegenover de Britten, maar het consolideren van een blanke natie in Afrika. Vanaf dat moment waren niet-blanken niet langer "inferieur" maar "anders". Deze verschuiving in het denken leidde bijvoorbeeld tot de oprichting van een driekamerparlement voor Blanken, Indianen en "Coloured" in 1984.

1960-1984

1960-1984

La politique de l'apartheid mute dès les années 1960. Avec l'indépendance du pays, il ne s'agit plus de promouvoir une identité afrikaner face aux Britanniques mais bien de consolider une nation blanche en Afrique. Dès lors, les Non-blancs ne sont plus « inférieurs » mais « différents ». Ce glissement de pensée débouchera par exemple sur la création d'un parlement tricaméral pour les Blancs, les Indiens et les « Coloured » en 1984.

Il n'en reste pas moins qu'en 1974, un nouveau décret impose l'utilisation de l'afrikaans en plus de l'anglais dans les écoles pour Non-blancs. De grandes manifestations organisées en 1976 rassemblent plusieurs milliers d'écoliers et d'étudiants Noirs à Soweto, un township noir dans le Transvaal. La police tente d'arrêter le défilé mais la tension provoque des heurts et des coups de feu sont tirés, provoquant la mort de 22 personnes dont plusieurs enfants. Des manifestations s'ensuivent dans tout le pays, dont plusieurs tournent à l'émeute.

Le sort de Nelson Mandela s'éclaircit à partir de 1976 et une première offre de libération sous condition. Il la rejette, faute d'une avancée suffisante dans les droits humains. Dans les années suivantes, il est transféré et ses conditions de détention s'améliorent du tout au tout. Il refuse toutefois de troquer son engagement anti-apartheid contre sa liberté.

Le 11 juin 1988 a lieu à Wembley (Londres), un concert en hommage à Nelson Mandela, qui renforce encore la médiatisation de sa captivité. En 1989, Nelson Mandela écrit au président sud-africain pour demander que le gouvernement entame avec l'ANC des négociations sur la réforme du système. La même année, le nouveau Président, Frederik de Klerk, fait libérer sept dirigeants de l'ANC dont Walter Sisulu, emprisonné depuis 25 ans. Enfin, le 2 février 1990, il annonce lui-même au Parlement la libération de Nelson Mandela.

Niettemin werd in 1974 door een nieuw decreet het gebruik van het Afrikaans naast het Engels op scholen voor niet-blanken verplicht gesteld. Grote demonstraties in 1976 brachten duizenden zwarte scholieren en studenten samen in Soweto, een zwarte township in Transvaal. De politie probeerde de mars te stoppen, maar de spanning leidde tot botsingen en er werd geschoten, wat resulteerde in de dood van 22 mensen, waaronder een aantal kinderen. Demonstraties volgden door het hele land, waarvan vele uitliepen op rellen.

Het lot van Nelson Mandela werd duidelijker in 1976, toen hem voor het eerst voorwaardelijke vrijlating werd aangeboden. Hij wees het aanbod af omdat de mensenrechten niet voldoende waren verbeterd. In de jaren daarna werd hij overgeplaatst en verbeterden zijn detentieomstandigheden aanzienlijk. Hij weigerde echter zijn anti-apartheidsverplichtingen in te ruilen voor zijn vrijheid.

Op 11 juni 1988 werd er in Wembley (Londen) een concert gehouden als eerbetoon aan Nelson Mandela, waardoor de media-aandacht voor zijn gevangenschap verder toenam. In 1989 schreef Nelson Mandela een brief aan de Zuid-Afrikaanse president met het verzoek aan de regering om onderhandelingen aan te gaan met het ANC over hervorming van het systeem. Datzelfde jaar liet de nieuwe president, Frederik de Klerk, zeven ANC-leiders vrij, waaronder Walter Sisulu, die 25 jaar gevangen had gezeten. Uiteindelijk kondigde hij op 2 februari 1990 zelf de vrijlating van Nelson Mandela aan in het parlement.

1989-1994

De meeste apartheidswetten werden tussen 1989 en 1991 afgeschaft. Het verbod op anti-apartheidspartijen werd in 1990 opgeheven en het ANC begon onderhandelingen met de regering over een nieuwe overgangsgrondwet. Er werd een Waarheids- en Verzoeningscommissie opgericht onder leiding van de Anglicaanse aartsbisschop en Nobelprijswinnaar (1984) Desmond Tutu. In 1993 kregen Frederik de Klerk en Nelson Mandela samen de Nobelprijs voor de Vrede voor de vreedzame uitbanning van het apartheidregime.

L'archevêque anglican Desmond Tutu remet au Président Mandela le premier rapport de la Commission de la vérité et de la réconciliation, fondée en 1995 pour favoriser la construction d'une nouvelle unité nationale basée sur la réconciliation. La Commission a recensé les exactions commises par les deux camps depuis le massacre de Sharpeville en 1960, considéré comme l'apogée du régime de l'apartheid

Anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu overhandigt president Mandela het eerste rapport van de Waarheids- en Verzoeningscommissie, die in 1995 werd opgericht om te helpen een nieuwe nationale eenheid op te bouwen op basis van verzoening. De Commissie documenteerde het misbruik dat door beide partijen werd gepleegd vanaf het bloedbad van Sharpeville in 1960, dat wordt beschouwd als het hoogtepunt van het apartheidregime



Photo/foto: Walter Dhladhla/AFP © Getty Images

Na vier jaar van bittere discussies die werden gekenmerkt door gewelddadige gebeurtenissen, werden in april 1994 de eerste multiraciale verkiezingen gehouden en werd Nelson Mandela gekozen tot president van Zuid-Afrika. In zijn inaugurale toespraak vierde hij de geboorte van "een samenleving waarop de hele mensheid trots zal zijn". Hij wijdde zijn enige ambtstermijn aan het werken aan nationale verzoening in een land dat nog steeds verscheurd was en overschaduwd werd door een burgeroorlog.

Na zijn dood in Johannesburg in december 2013 besloot de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe dit plein op te dragen aan de nagedachtenis van Nelson Mandela, zodat zijn waardevolle voorbeeld doorgegeven kan worden aan toekomstige generaties.



Photo/foto: Mediaz4 Archives © Getty Images

Nelson Mandela, président du parti ANC, et Frederik de Klerk, président d'Afrique du Sud, donnent une conférence de presse conjointe en 1990, durant les négociations constitutionnelles

Nelson Mandela, voorzitter van de ANC-partij, en Frederik de Klerk, president van Zuid-Afrika, geven een gezamenlijke persconferentie in 1990, tijdens de grondwetsonderhandelingen

La majorité des lois d'apartheid sont abolies entre 1989 et 1991. L'interdiction des partis anti-apartheid est levée en 1990 et l'ANC entame des négociations avec le gouvernement sur l'élaboration d'une nouvelle constitution transitoire. Une Commission de la vérité et de la réconciliation est fondée, dirigée par l'archevêque anglican et Prix Nobel de la Paix (1984) Desmond Tutu. En 1993, Frederik de Klerk et Nelson Mandela reçoivent conjointement le Prix Nobel de la Paix pour l'élimination pacifique du régime de l'apartheid.

Après quatre années d'après discussions troublées par des événements violents, les premières élections multi-

1989-1994

raciales se déroulent en avril 1994 et Nelson Mandela est élu président de l'Afrique du Sud. Dans son discours d'investiture, il célèbre la naissance d'« une société dont toute l'humanité sera fière ». Il voue son unique mandat à œuvrer à la réconciliation nationale dans un pays encore déchiré et sur lequel flotte l'ombre de la guerre civile.

Suite à son décès en décembre 2013 à Johannesburg, le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide de dédier cette place à la mémoire de Nelson Mandela, pour que soit transmis son précieux exemple aux générations futures.

